

MAKING THE  
RIGHT CHOICE —  
NO-ONE KNOWS

幾夜大黒堂  
Izuya Oshikabuto

# BORDERLESS 境界のないセカイ

RYOUKAI NO NAI SEKAI



border 16

DON'T LET ME LOVE YOU ANY MORE



OF A  
SOUND  
OF A  
BAT ON  
A BALL

IT WAS  
KINDA  
UNBELIEV-  
ABLE  
BUT

RIGHT  
THEN,  
THIRD  
BASE,  
LET'S  
GO !!

MORNING PRACTICE GETS SERIOUS

PITCHER,  
NEXT BALL  
TO YOU !!  
  
GROUNDER  
COMING  
UP !!

AND  
SECOND

FIRST  
BASE-

OUR  
SCHOOL  
BASEBALL  
CLUB'S  
EARLY  
MORNING  
PRACTICE

WASN'T  
WELL  
ATTENDED  
OR VERY  
ENTHUS-  
IASTIC  
BEFORE

THAT IS,  
UNTIL

WHACK!!

WHACK!!

REALLY  
THAT'S  
A



MADE  
ME  
REALLY  
HAPPY  
!

THAT

GREAT!  
LOOKING  
GOOD,  
SATOMI

'SPECIALLY  
AT THE  
END



YUU







HOW-  
EVER

I'M  
HAPPY  
AND  
SCARED  
AT THE  
SAME TIME



I DON'T  
WANT TO  
GIVE UP MY  
FEELINGS  
FOR YUJI

EVEN  
NOW I  
THINK  
I LOVE  
HIM STILL



HAVING  
SOMEONE  
NEARBY WHO'S  
BEEN THROUGH  
IT TO TALK TO  
IS A REAL  
LIFE-SAVER  
!

THANKS,  
KEI-SAN  
!





THAT'S  
NOT  
THE  
POINT!

EH-!  
SO YOU  
HAVEN'T  
EVEN  
CONFERRED  
TO HIM  
YET?



DON'T YOU  
THINK YOU  
SHOULD HAVE  
CONFERRED A  
BIT MORE  
OBTUSISLY?

YUUKI'S  
NOT THE  
SHARPEST  
KNIFE IN THE  
DRAWER  
AFTER ALL

I TRIED  
ASKING HIM  
WHAT HE  
THOUGHT  
OF ME  
  
BUT HE  
SAID HE  
ONLY  
SAW ME  
AS A  
PITCHER



ONLY  
THE BODY  
CHANGES  
DURING  
SEXUAL  
SELECTION

DON'T  
YOU  
GET  
IT?



HONESTLY,  
I DECIDED  
TO CHANGE MY  
GENDER BECAUSE  
OF THE ONE  
I LOVED  
AFTER ALL

I COULDN'T  
DEAL WITH  
BEING THE  
SAME SEX AS  
THE MAN I  
FELL IN  
LOVE WITH

THAT DOESN'T  
SOUND GOOD

I DON'T WANNA BE  
THAT ONE GUY  
WHO'S A LIFELONG  
BACHELOR  
AFTER ALL

IT'S POSSIBLE  
YOU'LL KEEP ON  
SECRETLY DESIRING  
YU-KUN AFTER  
YOU CHANGE

YOU WON'T SUDDENLY  
FALL IN LOVE WITH WOMEN  
WHEN YOU BECOME A MAN  
BECAUSE YOU STILL HAVE  
A WOMAN'S FEELINGS

NOT  
LIKE THIS

NOT  
LIKE THIS

IT'S EASY  
FOR YOU  
TO SAY  
THAT, GIRL

OR I  
THINK  
YOU'LL  
REGRET  
IT

YOU SHOULD  
CONFESS  
TO HIM  
PROPERLY

I'VE ALREADY  
STARTED THE  
SEX SELECTION  
PROCEDURE

WHAT-  
EVER,  
IT'S  
TOO  
LATE  
NOW

ARE YOU  
TELLING ME  
THAT CONFESSING  
IS SIMPLE?

UHHH...

I CAN'T  
DO IT...

YOU CAN  
DO IT? O- OF  
COURSE



THERE'S A PERIOD OF A MONTH BEFORE YOUR SURGERY -- THAT'S TO MAKE THINGS READY BUT IT'S ALSO A GRACE PERIOD FOR YOU TO THINK VERY CAREFULLY WHETHER YOU WANT TO GO THROUGH WITH IT

DECIDING ON SEXUAL SELECTION AND YOUR LIFE AFTER IS A SERIOUS MATTER, TO BE DONE CALMLY

NOPE, YOU CAN CHANGE YOUR MIND EVEN NOW

EH ?



IF HE SAYS WHAT YOU WANT HIM TO SAY

SO IF YUJI-KUN COMES OUT AND SAYS IT DURING THAT TIME

WHAT WILL YOU DO THEN, SATOMI-CHAN?



SHE'S  
MADE  
HER OWN  
DECISION

IT'S UP TO  
THE REST  
OF US GUYS  
TO SUPPORT  
HER AS MUCH  
AS WE CAN

JUST  
KIDDING

HER  
BECOMING  
A BOY?  
SURE I  
DON'T  
GET IT  
MYSELF

I'M NOT  
GONNA  
INTERFERE  
IN THE  
BIGGEST  
DECISION MY  
CHILDHOOD  
FRIEND WILL  
EVER MAKE

!

WHY  
SHOULD  
I?

YOU COULD  
STOP HER  
BECOMING  
A GUY IF  
YOU CHOSE,  
YEAH?

BE HONEST.  
IS THIS  
REALLY  
WHAT YOU  
WANT?











IT SHOWS  
THAT THE  
NANOMACHINES  
AND HORMONAL  
AGENTS ARE  
WORKING AS  
EXPECTED

YOUR  
TRANSITION IS  
PROGRESSING,  
THAT'S ALL

I...  
ARE MY  
BREASTS  
SHRINKING  
?

IF I TOLD  
HIM I  
WANTED  
US TO BE  
A COUPLE

WHAT  
WOULD  
HAPPEN  
?

UMMMM  
I CAN  
STILL  
CHANGE  
BACK

THE  
EFFECTS  
OF YOUR  
FEMALE  
HORMONES ARE  
REDUCING

YOU'RE  
BEGINNING  
TO TURN  
INTO A  
BOY

BUT  
YUJI

BUT  
I

I COULD  
CONFESS  
TO HIM  
PROPERLY

BUT WOULD  
I REGRET  
IT?

I-  
I'M GOING  
TO TURN  
INTO A  
BOY  
...



YOU'RE  
THE BEST  
PITCHER  
I KNOW

SURE,  
I REALLY  
LOVE  
YUU

YUU GOT  
ME STARTED  
PLAYING  
BASEBALL

I WANT  
TO BE THE  
BEST PITCHER  
EVER FOR  
YUU

I THOUGHT  
I WAS THE  
ONLY GIRL  
CLOSE TO  
HIS HEART

BUT  
WOULD  
US BEING  
A COUPLE  
BE OK  
IN THAT  
CASE?

IF  
IT  
WAS  
...

YABBIT  
WOULD  
IT  
REALLY  
BE  
AWKWARD?

YUU,  
HE  
SUPPORTS  
MY BASE-  
BALL  
DREAMS

BUT I  
LOVE  
YUU

I  
WANT  
TO BE  
A PRO

I WANT  
TO MAKE  
YUU  
PROUD  
OF ME

WHAT  
SHOULD  
I DO...?

THAT  
IS...

I...

I...



SFX: SPLAT



WHAT'S  
THE  
MATTER?

WORRIED  
ABOUT  
SOME-  
THING?

IT LOOKS TO  
ME LIKE YOU'RE  
NOT FOCUSING  
ON YOUR  
PITCHING  
RIGHT NOW

HEY, IS IT  
YOUR SEXUAL  
SELECTION  
MAYBE?  
ANYTHING  
SERIOUS?

YOU CAN  
TELL ME  
IF YOU'VE  
GOT ANY  
PROBLEMS,  
YOU KNOW

I CAN  
HELP YOU  
IF THAT'S  
THE CASE  
...

YOU  
CAN'T  
HELP  
ME ANY  
MORE

IF I  
SAY  
IT  
...

HEEE  
...  
!?

YUU,  
YOU'VE  
ALWAYS  
BEEN  
KIND  
TO ME

BECAUSE  
OF THAT,  
AS A GIRL  
I GOT  
THE IDEA  
THAT...  
UHMM

I DON'T  
WANNA  
BECOME  
A BOY  
IF IT'S  
TRUE

MORE  
THAN  
ANY-  
THING

YUU, I  
LOVE YOU  
!!

LOVE  
:

ME  
...  
!?

I'LL  
GIVE  
IT  
ALL  
UP  
...  
!  
JUST  
SAY  
IT  
RIGHT  
NOW  
AND  
I'LL  
GIVE  
UP  
!

SATOMI HAS FINALLY CONFESSED TO  
TO YUU. WHAT WILL HAPPEN NEXT?

# Borderless

## Chapter 16

### Don't Let Me Love You Any More

By Ikuya Daikokudou

From MangaBox/Comic Walker

Scandlation by Albedo



"Borderless" (Kyoukan no Nai Sekai) was originally published on Manga Box free to read on the web in both English and Japanese. It was eventually published as a tanko in three volumes (buy the books!)

This is where it gets complicated... Chapter 15 on Manga Box was the end of a story arc (the Yui/Kei/Yon triangle) but after the series got a paper publication this chapter was never officially translated into English. Subsequent chapters were released on Comic-Walker but only in Japanese.

The chapter numbering also got messed up – the chapter numbered 15 on Manga Box was reprinted as chapter 13 in the tanko (a couple of early short Manga Box chapters were smushed together for publication). The second arc's Web publication in Comic-Walker and the tankos starts on chapter 14. Translation releases will use the tanko/Comic-Walker chapter numbering from now on.